

SONY®

3-248-746-41 (1)

Portable CD Player

Használati útmutató
Инструкция по эксплуатации



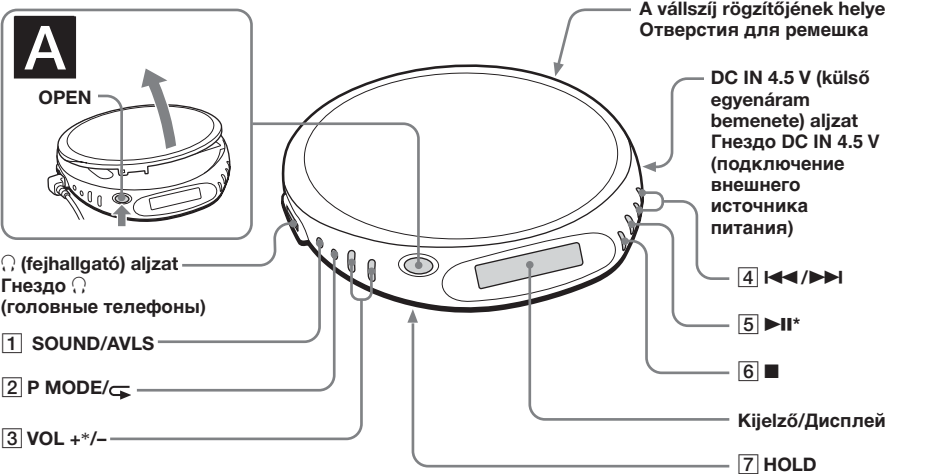
D-EJ360/EJ361

Sony Corporation ©2002 Printed in China

http://www.sony.net/

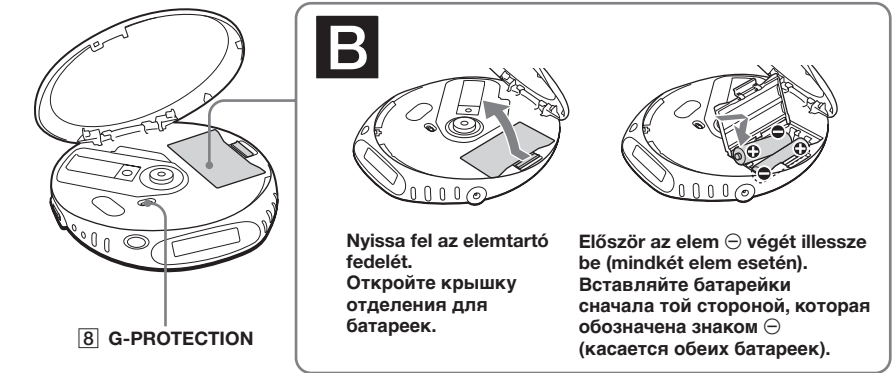
“WALKMAN” is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products. is a trademark of Sony Corporation.

CD-lejátszó (előlap)/Проигрыватель компакт-дисков (передняя панель)



*A gombon kitapintható egy pont.
*На этой кнопке имеется тактильная точка.

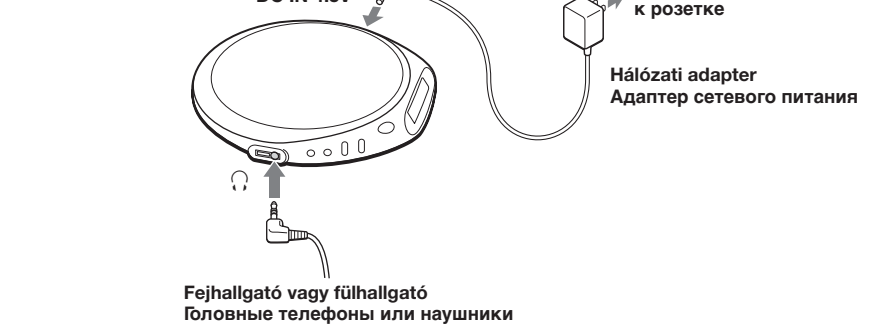
CD-lejátszó (belső rész)/Проигрыватель компакт-дисков (внутри)



Kijelző/Дисплей



C



Magyar

FIGYELMEZTETÉS

A tűz és az áramütés megelőzése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

A készüléket ne szerelje zárt térbe, pl. könyvszekrénybe vagy beépített szekrénybe.

A készülék kigyulladásának megelőzése érdekében engedje a készüléket szellőzni: vigyázzon, hogy ne kerüljön rá újság, abrosz, függöny stb. Továbbá ne tegyen a készülékre égő gyertyát.

A tűz és az áramütés elkerülése érdekében ne tegyen a készülékre folyadékot tartalmazó tárgyat (pl. vázát).

Bizonyos országokban a készülék tápellátását biztosító elem hulladékként való kezelésére külön előírások vonatkoznak. Erről a helyi hatóságnál kaphat bővebb tájékoztatást.

VIGYÁZAT!

- HA NYITVA VAN, LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS ÉSZLELHETŐ
- NE NÉZZEN BELE A FÉNYSUGÁRBA, ÉS NE NÉZZE KÖZVETLENÜL OPTIKAI ESZKÖZZEL

A CE jel csak azon országokban érvényes, ahol annak használatát a törvény kötelezővé teszi; így elsősorban az Európai Unió országaiban.

Áramforrások

A hálózati adapter használata (C)

- Dugja be a hálózati adaptert egy konnektorba.

Az elemek használata (B)

A CD-lejátszóhoz csak a következő elemeket használja:

Szárazelem

- LR6-os (AA méretű) alkáli elem

Az elemek behelyezése

- Nyissa fel a CD-lejátszó belsejében található elemtartó fedelét.
- Tegyen be két elemet úgy, hogy a (+) jelzésék az elemtartóban megjelölt irányban helyezkedjenek el, majd patintsa helyére a fedelet.

Az elemek élettartama* (tájékoztató érték órákban)

(Ha a CD-lejátszót stabil, sima felületen használja.) A játékidő a CD-lejátszó használatának módjától is függ.

	G-PROTECTION ON (be)	OFF (ki)
Két Sony alkáli elem, LR6-os (SG) (japán gyártmányú)	40	36

* A JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association – Japán Elektronikai és Számítástechnikai Szövetség) szabványa szerint mért adat.

Az elemek energiaszintjének ellenőrzése

Az energiaszint a kijelzőn látható. Ha villog a „ ” szimbólum, cserélje ki az elemeket.

→ Lo batt*

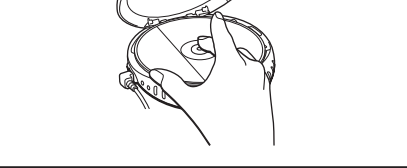
*Megjegyzések

- A „ ” szimbólum részei hozzávetőlegesen mutatják az elemek energiaszintjét. Egy-egy rész nem mindig egyenkedni energiáján felel meg.
- Az üzemi körülmények függvényében a „ ” szimbólumnak több, illetve kevesebb része látható.

Megjegyzések a szárazelemek használatával kapcsolatban

- Ne feledje el kihúzni a hálózati adaptert.
- Ha az elemek lemerültek, cserélje ki őket újakra.

E



CD-lemez lejátszása

CD-lemez behelyezése

- Az OPEN gombot megnyomva nyissa fel a fedelet (A).
- Illessze a CD-t a tengelyre, majd csukja be a fedelet (D).

Megjegyzések

- A készülék le tud játszani Compact Disc Digital Audio (Audio CD) formátumban készített írható és újrairható CD-ket is. A lejátszás minősége azonban függ a lemez minőségétől és az író készülék állapotától.
- Ez a készülék a kompaktlemez-szabványt (Compact Disc – CD) megfelelő lemezeket tud lejátszani. Az utóbbi időben egyes gyártók olyan zenei lemezeket hoztak forgalomba, amelyeken kódolással védik a szerzői jogokat. Előfordulhat, hogy egyes ilyen lemezek nem felelnek meg pontosan a kompaktlemez-szabvány előírásainak, és így ez a készülék nem tudja lejátszani őket.

A CD-lejátszó használata

Gomb/Kapcsoló Funkció/Művelet

- SOUND/AVLS*1
 - Kiemeli a mély hangokat. Ismételtlen megnyomva kiválaszthatja a BASS és a BASS funkcióit is. A BASS funkció jobban erősíti a mély hangzást, mint a BASS.
 - Arra is használható, hogy korlátozza a maximális hangerőt, így védve hallását. Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „AVLS” üzenet. Ekkor bekapcsol az AVLS funkció. Az AVLS funkció kikapcsolásához ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot egészen addig, amíg a kijelzőről el nem tűnik az „AVLS” üzenet.

- P MODE/ (lejátszási mód/ismétlés)

Addig nyomogassa, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt lejátszási mód. Nincs kijelzés: Normál lejátszás „1”: Egyszeres lejátszás „SHUF”: Kevert lejátszás *: A könyvjelzővel megjelölt műsorszám lejátszása Ha ismételtlen szeretné használni a kiválasztott lejátszási módot, nyomja le és tartsa lenyomva a gombot egészen addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „ ” szimbólum.

- VOL+/- Nyomja meg a hangerő szabályozásához.

- (lejátszás/szünet)
 - A készülék által éppen lejátszott, illetve a következő műsorszám elejének megkereséséhez nyomja meg egyszer a , illetve a gombot. Az előző, illetve a később következő műsorszámok elejének megkereséséhez nyomja meg többször a , illetve a gombot. A gyors hátra- illetve előretekintéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a , illetve a gombot.

- (lejátszás/szünet)
 - Nyomja meg a lejátszás elkezdéséhez. Ha ismét megnyomja, a lejátszás szünetelni kezd (ha szüneteltetésekor nyomja meg, a lejátszás folytatódik). Ha az első műsorszámot kívánja kezdeni a lejátszást, akkor legalább 2 másodpercig tartsa lenyomva a gombot, amikor a CD-lejátszó áll.

- (áll) Nyomja meg a lejátszás leállításához.

- HOLD (gombzár) Ezzel a kapcsolóval lezárhatja a gombokat, hogy így megelőzze véletlen megnyomódásukat.

- G-PROTECTION A hangugrás elkerülése (rázkódásvédelem) érdekében kapcsolja ON állásba.*4

*1 AVLS = Automatic Volume Limiter System (automatikus hangerő-korlátozó rendszer)

*2 Ha a SOUND funkció használatakor a hang eltorzul, csökkentse a hangerőt.

*3 AMS = Automatic Music Sensor (automatikus hangérzékelés)

*4 A hangban ugrás fordulhat elő:

- ha a CD-lejátszót a megengedettnél erősebb rázkódás éri,
- ha piszkos vagy káros felületű CD-lemezt játszik le,
- rossz minőségű írható (CD-R) vagy újrairható (CD-RW) CD-t játszik le, vagy ha hibás a CD-író eszköz vagy a szoftver.

A CD-lemez kivétele

A CD-lemez kivételekor nyomja lefelé a tengelyt (B).

(Folytatás a hátoldalon)



Внимание

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания аппарата под дождь и берегите его от сырости.

Не разрешается устанавливать аппарат в закрытом месте, в том числе в книжном шкафу и стенке.

Во избежание пожара нельзя закрывать вентиляционное отверстие аппарата газетой, скатертью, шторой или т.п. Также нельзя ставить зажженную свечу на аппарат.

Во избежание пожара и поражения электрическим током нельзя ставить вазу и др. посуду, наполненную водой, на аппарат.

В некоторых странах ликвидация батареек, используемых для питания данного аппарата, особо оговаривается законодательством. По данному вопросу обратитесь в местные органы власти.

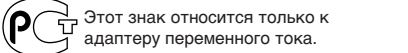
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРИ ОТКРЫТОЙ КРЫШКЕ ИМЕЕТ МЕСТО НЕВИДИМОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ ЛАЗЕРА

НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ ЭТОГО ОПТИЧЕСКИЕ ПРИБОРЫ

Маркировка CE является действительной только для тех стран, где она имеет юридическую силу. В основном это касается стран европейской экономической зоны ЕЕА.

Для покупателей в России



Портативный проигрыватель компакт дисков
Сделано в Китае

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония

Источники питания

Использование сетевого адаптера переменного тока (C)

- Подключите адаптер сетевого питания к розетке переменного тока.

Использование батареек (B)

Используйте только следующие батарейки для Вашего проигрывателя:

Сухие батарейки

- Щелочные батарейки LR6 (размера AA)

Установка батареек

- Откройте крышку отделения для батареек внутри проигрывателя.
- Установите две батарейки, расположив контакты (+) в соответствии со схемой, имеющейся внутри отделения для батареек, и закройте крышку до щелчка.

Примерная продолжительность работы от батареек* (в часах)

(Если проигрыватель находится на устойчивой горизонтальной поверхности.) Продолжительность воспроизведения зависит от того, как используется проигрыватель.

	Функция G-PROTECTION ON (ВКЛ)	OFF (ВЫКЛ)
Две щелочные батарейки Sony LR6 (SG) (сделанных в Японии)	40	36

* Измеренное значение по стандарту JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

Для проверки оставшегося заряда батареек

Можно проверить его на дисплее. Когда на дисплее замигает индикация “ ”, замените батарейки.

→ → → →

→ Lo batt*

*Поддаются звуковые сигналы.

Примечания

- Сегменты индикатора “ ” приблизительно показывают оставшийся заряд батареек. Один сегмент не всегда означает одну четвертую заряда батареек.
- В зависимости от условий эксплуатации, сегменты индикатора “ ” могут уменьшаться или уменьшаться.

Примечания по использованию сухих батареек

- Обязательно отсоедините адаптер сетевого питания.
- Если батарейки полностью разряжены, замените их новыми.

Воспроизведение компакт-диска

Установка компакт-диска

- Нажмите кнопку OPEN, чтобы открыть крышку (A).
- Поместите компакт-диск на штифт, а затем закройте крышку (D).

Примечания

- Этот проигрыватель компакт-дисков может воспроизводить диски CD-R/CD-RW, записанные в формате Compact Disc Digital Audio (Audio CD), однако характеристики воспроизведения могут различаться в зависимости от качества диска и состояния записывающего устройства.
- Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологии защиты авторских прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Управление проигрывателем

Кнопка/переключатель Функция/операция

- SOUND/AVLS*1
 - Используется для усиления звучания басовых частот. Нажимая эту кнопку, выберите BASS или BASS. В режиме BASS басовые частоты усиливаются в большей степени, чем в режиме BASS.
 - Кроме того, используется для снижения максимальной громкости, чтобы не повредить Ваш слух. Нажмите кнопку и удерживайте ее, пока на дисплее не появится надпись “AVLS”. Включится функция AVLS. Чтобы отключить функцию AVLS, нажмите кнопку и удерживайте ее до тех пор, пока не исчезнет надпись “AVLS”.

- P MODE/ (режим воспроизведения/повтор)
 - Нажимайте кнопку, пока на дисплее не появится индикация необходимого режима воспроизведения. Нет индикации: Обычное воспроизведение “1”: Воспроизведение одной композиции “SHUF”: Воспроизведение в случайном порядке *: Воспроизведение композиций с закладками Чтобы повторить выбранный режим воспроизведения, нажмите кнопку и удерживайте ее до тех пор, пока не появится индикация “ ”.

- VOL+/- Нажимайте кнопки для регулировки громкости.

Кнопка/переключатель	Функция/операция
4 (AMS*/поиск)	Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы найти начало текущей/следующей композиции. Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ несколько раз, чтобы найти начало предыдущих/последующих композиций. Нажмите и удерживайте ◀◀ или ▶▶ для быстрого перехода назад/вперед.
5 ▶II (воспроизведение/пауза)	Нажмите для начала воспроизведения. Нажмите еще раз, чтобы приостановить воспроизведение. Чтобы начать воспроизведение с первой композиции, нажмите кнопку на 2 или более секунды, когда проигрыватель находится в режиме остановки.
6 ■ (СТОП)	Нажмите для остановки воспроизведения.
7 HOLD	Используется для блокировки кнопок управления проигрывателя, чтобы предохранить их от случайного нажатия.
8 G-PROTECTION	Установите значение ON, чтобы предотвратить скачки звука.*4

*1 AVLS = Automatic Volume Limiter System - автоматический ограничитель громкости

*2 Если при использовании функции SOUND появляются искажения звука, уменьшите громкость.

*3 AMS = Automatic Music Sensor - автоматический музыкальный сенсор

*4 Скачки звука возможны при:

- непрерывных более резких, чем было рассчитано, сотрясениях проигрывателя,
- прослушивании диска, на котором имеются грязь или царапины, или
- использовании неисправных дисков CD-R/CD-RW, неисправного записывающего устройства или программного обеспечения.

Извлечение компакт-диска

Извлеките компакт-диск, нажав на ось (B).

(Продолжение на обратной стороне)

Magyar

A műveleteknél hallható hangjelzés kikapcsolása

A CD-lejátszó működése közben a fejhallgatóból/ fülhallgatóból hallható hangjelzés kikapcsolható.

- Áramtalanítsa a CD-lejátszót az áramforrás (hálózati adapter, szárazelem) eltávolításával.
- Ismét csatlakoztassa az áramforrást, miközben nyomva tartja a ■ gombot.

A hangjelzés bekapcsolása

Távolítsa el, majd ismét csatlakoztassa az áramforrást, de közben ne nyomja a ■ gombot.

A kedvenc műsorszámok megjelölése könyvjelzővel, és a megjelölt műsorszámok lejátszása (könyvjelzős lejátszás)

Minden CD-n legfeljebb 99 műsorszám jelölhető meg könyvjelzővel. És ez legfeljebb 5 CD esetén tehető meg.

Könyvjelző megadása

- Miközben a készülék azt a műsorszámot játssza, amelyet könyvjelzővel meg kíván jelölni, nyomja meg és tartsa lenyomva a ►|| gombot, amíg a kijelzőn villogni nem kezd a „👉” (könyvjelző) szimbólum.

Ha a könyvjelzővel sikeresen megjelölte a műsorszámot, a „👉” szimbólum villogása lelassul.
- Az 1. lépést ismételve jelölje meg könyvjelzővel az összes kívánt műsorszámot.

Könyvjelzővel megjelölt műsorszámok lejátszása

- Addig nyomogassa a P MODE/🔌 gombot, amíg a kijelzőn villogni nem kezd a „👉” szimbólum.
- Nyomja meg a ►|| gombot.

Ekkor a kijelzőn a „👉” szimbólum folyamatosan látható, és a készülék megkezdí a könyvjelzővel megjelölt műsorszámok lejátszását.

Könyvjelző törlése

Miközben a készülék egy könyvjelzővel megjelölt műsorszámot játszik, nyomja meg és tartsa lenyomva a ►|| gombot, amíg a „👉” szimbólum el nem tűnik a kijelzőről.

Könyvjelzővel megjelölt műsorszámok ellenőrzése

Amikor a készülék egy könyvjelzővel megjelölt műsorszámot játszik le, a „👉” szimbólum lassan villog a kijelzőn.

Megjegyzések

- Amikor a könyvjelzővel megjelölt műsorszámokat játssza le, a műsorszámok sorrendje nem a könyvjelzők megadásának sorrendjét tükrözi, hanem az egyes műsorszámok lemezen elfoglalt helyének felel meg, azaz a műsorszámok a lemezre való rögzítésük sorrendjében hallhatók.
- Amikor a 6-odik lemezen lévő műsorszámokat jelöli meg könyvjelzővel, az elsőként lejátszott CD-n található könyvjelzők törődnek.
- Ha a készüléket minden áramforrástól megfosztja, a memóriában tárolt összes könyvjelző törlődik.

Övintézkedések

A biztonság érdekében

- Ha bármilyen tárgy vagy folyadék kerül a CD-lejátszó belsejébe, azonnal húzza ki a hálózati adaptert a hálózati csatlakozóaljzatból, és a további működtetés előtt ellenőriztesse a készüléket szakemberrel.
- Ne helyezzen semmiféle idegen tárgyat a DC IN 4.5 V (külső áramellátás) csatlakozóaljzatba.

Az áramforrásokkal kapcsolatban

- Ha a CD-lejátszót sokáig nem használja, távolítson el belőle minden áramforrást.

A hálózati adapterrel kapcsolatban

- Csak a csomagban mellékelt hálózati adaptert használja. Ha a csomagban nem található hálózati adapter, akkor AC-E45HG típusú hálózati adaptert használjon. Ne használjon semmiféle más hálózati adaptert, mert az hibás működést eredményezhet.

A csatlakozódugó polaritása

-

- Ne fogja meg nedves kézzel a hálózati adaptert.
- A hálózati adaptert egy könnyen elérhető konnektorba csatlakoztassa. Ha netán rendellenes működést észlelne a hálózati adapternél, azonnal húzza ki a fali csatlakozóaljzatból.

A szárazelemekkel kapcsolatban

- Ne dobja az elemeket tűzbe.
- Ne hordja az elemeket fémpénzkekel vagy egyéb fémtárgyakkal együtt. Az elemek pólusait a fémdarabok összezárhatják és ettől hő keletkezhet.
- Ne keverjen régi elemeket újakkal.
- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Ha az elemeket hosszú ideig nem használja, távolítsa el őket.
- Ha az elem szivárog, tisztítsa ki az elemtartót, majd helyezzen bele új elemeket. Ha a folyadék bőrfelületre került, azt bő vízzel öblítse le.

A lejátszóval kapcsolatban

- A lejátszó lencséjét tartsa tisztán, ne érintse meg. Ha hozzáér, a lencse megsérülhet, és a lejátszó nem fog megfelelően működni.
- Ne helyezzen nehéz tárgyat a készülékre. A lejátszó és a CD-lemez is megsérülhet.
- Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe, vagy olyan helyre, ahol közvetlen napfény, homok, nedvesség, eső vagy hirtelen mechanikai behatás érheti. Ne hagyja a lejátszót ferde vagy billegő felületen, vagy felhúzott ablakú gépkocsiban.
- Ha a CD-lejátszó interferenciát okoz a rádió- vagy televízióadás vételében, kapcsolja ki vagy helyezze tovább a rádió-, illetve televíziókészüléktől.
- Nem szabványos alakú lemezek (pl. szív, négyzet, csillag) nem játszhatók le a készülékkel. Ezek a lemezek károsíthatják a készüléket. Ne használjon ilyen lemezeket.

A fülhallgatóval/fejhallgatóval kapcsolatban

Biztonság az úton

Ne használjon fülhallgatót/fejhallgatót autózvezetés, kerékpározás vagy bármilyen motorizált jármű vezetése, kezelése közben. Ez balesetet okozhat, és néhány helyen tiltott is. Potenciális veszélyt jelent a séta közben fejhallgatón keresztül nagy hangerővel történő zenehallgatás is, különösen gyalogátkelőhelyen. Potenciálisan veszélyes helyzetekben különös figyelemmel járjon el, vagy szüneteltesse a készülék használatát.

A hallása védelmében

Kerülje a fejhallgatón/fülhallgatón keresztül nagy hangerővel történő zenehallgatást. A hallásszakértők óva intenek a folyamatos hangos, hosszan tartó zenehallgatástól. Ha elkezd csengeni a füle, halkítsa le a készüléket, vagy szüneteltesse a készülék használatát.

Odafigyelés másokra

Tartsa a hangerőt mérsékelt szinten. Így meghallhatja a környezeti zajokat, és figyelemmel tud lenni az Önt körülvevő embertársaira is.

Karbantartás

A készülékház tisztítása

Használjon vízzel vagy enyhe tisztítószер-oldattal benedvesített puha ruhadarabot. Ne használjon alkoholt, benzint és hígítót.

A csatlakozódugók tisztítása

Ha piszkosak a csatlakozódugók, akkor a hang vagy zajos lesz, vagy nem is hallható. Rendszeresen tisztítsa meg őket száraz, puha ruhával.

Hibaelhárítás

Ha a probléma még az alábbi ellenőrzések után is fennáll, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony márkakereskedővel.

Amikor megnyom egy gombot, a kijelzőn megjelenik a „Hold” (gombzár) üzenet, és a CD-lemezt nem lehet lejátszani.

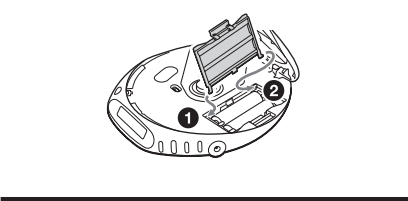
→ A gombok le vannak zárva. Csúsztassa vissza a HOLD kapcsolót.

A hangerő nem növelhető a VOL + gomb ismételt megnyomásával sem.

→ Nyomja meg és tartsa lenyomva a SOUND gombot, amíg a kijelzőről el nem tűnik az „AVLS” üzenet.

Az elemtartó fedele levált, mert feszegették vagy a készülék véletlenül leesett stb.

→ Az alábbi ábra szerint tegye vissza a helyére.



Műszaki adatok

Rendszer

Compact disc digital audio system (kompakt lemezes digitális hangrendszer)

A lézertiódá adatai

Anyaga: GaAlAs
Hullámhossz: λ = 780 nm
Sugárzás tartama: folyamatos
Lézerteljesítmény: kisebb, mint 44,6 µW
(A tárgyilencse felszínétől 200 mm-re mérve az optikai érzékelő egységen 7 mm-es apertúrával.)

Energiaellátás

Az Ön által vásárolt készülék területi kódja szerint.
Ellenőrizze a csomagoláson található vonalkód-címke bal felső sarkában.
• Két LR6 (AA méretű) ceruzaelem: 3 V egyenáram
• Hálózati adapter (DC IN 4.5 V aljzat): U, U2, CA, CA2, E92, MX2, TW2 és CA2/C típus: 120 V, 60 Hz
CED, CED/4, CE7, CE7/C, EE, EE1, E, E13 és E13/2 típus: 220–230 V, 50/60 Hz
CEK típus: 230 V, 50 Hz
AU2 típus: 240 V, 50 Hz
EU8, EU8/C, JE.W, E18, KR4 és EE8 típus: 100–240 V, 50/60 Hz
HK4 típus: 230 V, 50/60 Hz
CNA típus: 220 V, 50 Hz

Méretek (sz/m/h) (kihúzható részek és vezérlőeszközök nélkül)

Kb. 136 × 26 × 150 mm

Tömeg (tartozékok nélkül)

Kb. 185 g

Üzemi hőmérséklet

5°C–35°C

A kivitel és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Mellékelt tartozékok

D-EJ360:

Fejhallgató/fülhallgató (1 db)

D-EJ361:

Hálózati adapter (1 db)

Fejhallgató/fülhallgató (1 db)



Русский

Отключение сигнала бипера

Вы можете отключить бипер, сигналами которого сопровождается управление проигрывателем (в наушниках/головных телефонах).

- Отключите источник питания (адаптер сетевого питания или сухие батарейки) от проигрывателя.
- Подключите источник питания, удерживая нажатой кнопку ■.

Включение бипера

Отключите источник питания и подсоедините его снова, не нажимая кнопку ■.

Воспроизведение понравившихся композиций путем добавления закладок (воспроизведение композиции с закладкой)

Закладки можно добавлять в композиции (не более 99 композиций) для каждого компакт-диска. Эту функцию можно использовать для не более 5 компакт-дисков.

Добавление закладок

- Во время воспроизведения композиции, в которую необходимо добавить закладку, нажмите и удерживайте кнопку ►||, пока на дисплее не замигает индикация “👉” (Bookmark)”.

Если закладка добавлена успешно, индикация “👉” начинает мигать медленно.
- Повторите пункт 1 для добавления закладок в нужные композиции.

Прослушивание композиций с закладками

- Нажимайте последовательно кнопку P MODE/🔌 до появления индикации “👉”.
- Нажмите кнопку ►||.

На дисплее появится индикация “👉”, и начнется воспроизведение композиций с закладками.

Удаление закладок

Во время воспроизведения композиции с закладкой нажмите и удерживайте кнопку ►||, пока индикация “👉” не исчезнет с дисплея.

Проверка композиций с закладками

Во время воспроизведения композиций с закладками индикация “👉” продолжает медленно мигать на дисплее.

Примечания

- Во время воспроизведения композиций с закладками они воспроизводятся в порядке номеров композиций, а не в порядке добавления закладок.
- При попытке добавления закладок в композиции на 6-ом компакт-диске будут стерты закладки компакт-диска, который воспроизводился первым.
- При отключении всех источников питания все хранящиеся в памяти закладки будут стерты.

Меры предосторожности

Техника безопасности

- В случае попадания внутрь проигрывателя посторонних предметов или жидкости отключите аппарат от сети и не пользуйтесь им, пока его не проверит специалист.
- Не вставляйте никакие посторонние предметы в гнездо DC IN 4.5 V (подключение внешнего источника питания).

Об источниках питания

• Если Вы не собираетесь пользоваться проигрывателем в течение длительного времени, отключите его от всех источников питания.

Адаптер сетевого питания

• Пользуйтесь только прилагаемым адаптером сетевого питания. Если он не входит в комплект поставки проигрывателя компакт-дисков, используйте адаптер сетевого питания AC-E45HG. Другими адаптерами пользоваться не следует. Это может привести к неисправности.

Полярность штекера



- Не дотрагивайтесь до адаптера сетевого питания влажными руками.
- Подключите адаптер сетевого питания к розетке переменного тока, находящейся в легкодоступном месте. Заметьте отклонения в нормальной работе адаптера сетевого питания, немедленно отсоедините его от розетки переменного тока.

Сухие батарейки

- Не бросайте батарейки в огонь.
- Не носите батарейки вместе с монетами или другими предметами из металла. При случайном одновременном соприкосновении положительного и отрицательного контактов батарейки с металлическим предметом происходит выделение тепловой энергии.
- Не устанавливайте новые батарейки вместе со старыми.
- Не устанавливайте вместе батарейки разных типов.
- Если вы не собираетесь использовать батарейки в течение длительного времени, извлеките их из аппарата.
- Если батарейки протекли, сотрите налет, который мог образоваться на стенках отделения для батареек, а затем установите новые батарейки. При попадании этого налета на кожу, тщательно смойте его.

Проигрыватель компакт-дисков

- Содержите линзу проигрывателя в чистоте и не прикасайтесь к ней, так как это может вызвать ее повреждение и нарушение работы проигрывателя.
- Не кладите на аппарат тяжелые предметы, чтобы не повредить проигрыватель и компакт-диск.
- Не держите проигрыватель вблизи источников тепла или в местах, где возможно прямое попадание на него солнечных лучей, а также где имеются большие скопления пыли и песка; берегите его от сырости и дождя, не допускайте сильных сотрясений проигрывателя, не кладите его на неровную поверхность и не оставляйте в закрытом салоне автомобиля.
- Если проигрыватель создает помехи для приема радио - или телепередач, выключите его или увеличьте расстояние между проигрывателем и радиоприемником (телевизором).
- Диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды) нельзя воспроизводить на этом проигрывателе компакт-дисков. В противном случае это может привести к повреждению проигрывателя компакт-дисков. Не пользуйтесь такими дисками.

О наушниках/головных телефонах

Помните о безопасности дорожного движения

Не пользуйтесь наушниками/головными телефонами во время вождения автомобиля, езды на велосипеде и управления любыми самоходными механизмами. Это создает опасность дорожно-транспортных происшествий и во многих местах запрещено законом. Использование наушников при повышенной громкости иногда может быть потенциально опасным и для пешеходов, особенно при переходе улиц. Поэтому следует соблюдать предельную осторожность или прекращать использование наушников в потенциально опасных ситуациях.

Берегите свой слух

Не следует чрезмерно увеличивать громкость в наушниках/головных телефонах. По мнению специалистов, долгое непрерывное прослушивание громкой музыки неблагоприятно влияет на слух. При появлении звона в ушах рекомендуем Вам уменьшить громкость или прекратить использование наушников/головных телефонов.

Не забывайте об окружающих

Старайтесь поддерживать в наушниках/головных телефонах умеренную громкость. При этом Вы сможете слышать, что происходит вокруг, и не будете беспокоить тех, кто находится рядом с Вами.

Уход за аппаратом

Чистка корпуса

Протирайте корпус мягкой тканью, слегка смоченной водой или слабым раствором моющего средства. Не следует пользоваться для этого спиртом, бензином или разбавителями.

Очистка разъемов

При загрязнении разъемов не слышно никаких звуков или помех. Очищайте их периодически мягкой сухой тканью.

Устранение неполадок

Если нижеприведенный перечень не позволит Вам самостоятельно устранить неполадки, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

При нажатии любой из кнопок на дисплее появляется слово “Hold”, а воспроизведение не включается.

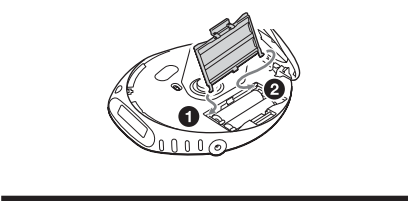
→ Кнопки заблокированы. Верните рычажок HOLD в прежнее положение.

Громкость не увеличивается, даже при нескольких нажатиях кнопки VOL +.

→ Нажмите кнопку SOUND и удерживайте ее, пока на дисплее не исчезнет надпись “AVLS”.

Крышка отделения для батареек случайно выскочила при падении, неаккуратном обращении и т.д.

→ Установите ее на место, как показано на рисунке ниже.



Технические характеристики

Система

Цифровая аудиосистема для компакт-дисков

Характеристики лазерного диода

Материал: GaAlAs
Длина волны: λ = 780 nm
Продолжительность излучения: непрерывное
Мощность излучения лазера: менее 44,6 мкВт
(Данный выходной сигнал соответствует значению, измеренному на расстоянии 200 мм от поверхности объектива на оптическом блоке звукоснимателя с апертурой 7 мм.)

Требуемое напряжение

Индекс географического района, куда поставляется приобретенная Вами модель проигрывателя, указан в левой верхней части этикетки со штриховым кодом на упаковочной коробке.

- Две батарейки LR6 (размер AA): 3 В постоянного тока
- Адаптер сетевого питания (гнездо DC IN 4.5 V):

Модели U, U2, CA, CA2, E92, MX2, TW2 и CA2/C: 120 В, 60 Гц

Модели CED, CED/4, CE7, CE7/C, EE, EE1, E, E13 и E13/2: 220 - 230 В, 50/60 Гц

Модель CEK: 230 В, 50 Гц

Модель AU2: 240 В, 50 Гц

Модели EU8, EU8/C, JE.W, E18, KR4 и EE8: 100 - 240 В, 50/60 Гц

Модель HK4: 230 В, 50/60 Гц

Модель CNA: 220 В, 50 Гц

Габариты (ш/в/г), не включая выступающие части и органы управления

Масса (без принадлежностей)

Приблиз. 185 г

Допустимая температура при эксплуатации

5°C – 35°C

Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Входящие в комплект принадлежности

D-EJ360:

Головные телефоны/наушники (1)

D-EJ361:

Адаптер сетевого питания (1)

Головные телефоны/наушники (1)